

Eelotsusetaotlus, mille esitas Hof van Beroep te Gent (Belgia) 30. novembril 2009 — Vandoorne NV versus Belgia riik

(Kohtuasi C-489/09)

(2010/C 37/23)

Kohtumenetluse keel: hollandi

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Hof van Beroep te Gent

Põhikohtuasja pooled

Hageja: Vandoorne NV

Kostja: Belgia riik

Eelotsuse küsimus

Kas Belgia sätted, eeskätt WBTW artikli 58 § 1 koostoimes artikli 77 § 1 punktiga 7, on kooskõlas nõukogu kuuenda direktiivi 77/388/EMÜ⁽¹⁾ artikliga 27, mille kohaselt võivad liikmesriigid võtta lihtsustamismeetmeid, ja/või sama direktiivi artikli 11 C osa lõikega 1, mis näeb täieliku või osalise mitetasumise korral ette õiguse käibemaksu tagastamisele, kui need siseriiklikud sätted (1) näevad tubakatoodete tarnimisel ette käibemaksuga maksustamise lihtsustamise nii, et see maks peetakse ühekordselt kinni ja (2) ei anna tarneahelas olevatele maksukohustuslastest vahendajatele, kes on nende tubakatoodete eest käibemaksu maksnud, õigust selle maksu tagastamisele, kui nad on kaotanud kogu müügihinna või selle osa tasumise nõude?

(¹) Nõukogu 17. mai 1977. aasta kuues direktiiv kumuleerivate käibemaksudega seotud liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta — ühine käibemaksusüsteem: ühtne maksubaas (EÜT L 145, lk 1; ELT eriväljaanne 09/01, lk 23).

30. novembril 2009 esitatud hagi — Euroopa Ühenduste Komisjon versus Luksemburgi Suurhertsogiriik

(Kohtuasi C-490/09)

(2010/C 37/24)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: G. Rozet ja E. Traversa)

Kostja: Luksemburgi Suurhertsogiriik

Hageja nõuded

— Tuvastada, et kuna Luksemburgi Suurhertsogiriik on jätnud praeguses sõnastuses kehtima sotsiaalkindlustusseadustiku artikli 24, mille kohaselt ei hüvitata teises liikmesriigis tehtud biomeditsiiniliste analüüside kulusid, nähes ette, et selliste analüüside kulud katab üksnes makseid teostav kolmas isik, ning Union des caisses de maladie' (haigekassade liit) põhikirja artikli 12, mille kohaselt hüvitatakse teises riigis tehtud biomeditsiinilised analüüsid tingimusel, et riiklikes kokkulepetes ette nähtud läbiviimise tingimused on täielikult täidetud, on Luksemburgi Suurhertsogiriik rikkunud EÜ asutamislepingu artiklist 49 tulenevaid kohustusi;

— mõista kohtukulud välja Luksemburgi Suurhertsogiriigilt.

Väited ja peamised argumendid

Euroopa Komisjon väidab oma hagis, et jättes kehtima õigusnormid, mille kohaselt ei hüvitata teises liikmesriigis tehtud biomeditsiiniliste analüüside ja laboratoorsete uuringute kulusid, või mille kohaselt hüvitatakse need kulud tingimusel, et Luksemburgi õiguses sätestatud läbiviimise tingimused on täielikult täidetud, on kostja rikkunud EÜ artiklis 49 kehtestatud teenuste osutamise vabaduse põhimõtet.

Hageja toob näiteks, et siseriiklikud ametiasutused katavad analüüsi- ja uuringukulud vaid siis, kui need on läbi viidud eraldiseisvas analüüsilaboris, järgides täielikult Luksemburgi õiguses sätestatud tingimusi. Mõnes liikmesriigis aga ei tehta seesuguseid analüüse laboris, vaid neid teevad arstid ise.

Komisjoni arvates ei ole kõnesolevad piirangud ülekaaluka üldise huviga õigustatud ega kujuta endast ka vältimatut ja mõõdupärast vahendit rahvatervise kaitse eesmärgi saavutamiseks.

1. detsembril 2009 esitatud hagi — Euroopa Komisjon versus Portugali Vabariik

(Kohtuasi C-493/09)

(2010/C 37/25)

Kohtumenetluse keel: portugali

Pooled

Hageja: Euroopa Komisjon (esindajad: R. Lyal ja M. Afonso)